

Г. Гийом

**ПРИНЦИПЫ
ТЕОРЕТИЧЕСКОЙ
ЛИНГВИСТИКИ**



URSS

Gustave Guillaume
PRINCIPES DE LINGUISTIQUE THÉORIQUE

Recueil de textes inédits préparé en collaboration
sous la direction de Roch Valin

Г. Гийом

ПРИНЦИПЫ ТЕОРЕТИЧЕСКОЙ ЛИНГВИСТИКИ

Сборник неизданных текстов,
подготовленный под руководством
и с предисловием Рока Валена

Перевод с французского
кандидата филологических наук П. А. Скредина

Общая редакция, послесловие и комментарии
доктора филологических наук Л. М. Скрединой

Издание четвертое



URSS
МОСКВА

Тверской государственный университет



Научная библиотека 00296325

Л М

*4.3
ад.*

Оглавление

Предисловие к французскому изданию	1
Предисловие к русскому изданию	5
Предварительные замечания	7

Часть I. Проблематика науки о языке

Глава I. МЕСТО ЛИНГВИСТИКИ СРЕДИ ДРУГИХ НАУК

Предмет лингвистики	17
Логика и лингвистика	18

Глава II. МЕТОД АНАЛИЗА

Наблюдение за языковыми сущностями	20
Возможность мысленного видения и словесного выражения	21
Интуиция	23
Рабочая гипотеза и теория	25
Доказательство в науке	27

Глава III. ГЮСТАВ ГИЙОМ И ЛИНГВИСТИЧЕСКАЯ ТРАДИЦИЯ

Всеобщая грамматика.	29
Заблуждения логики	30
Заблуждения исторической грамматики	32
Язык и его история	33
Пробел в сосюрвовском анализе	35
Сравнительное языкознание и психосистематика	40

Глава IV. НАУКА О ЯЗЫКЕ И ТЕОРИЯ

Теория как высшая степень понимания	44
Язык сам является теорией	45
Предположение порядка в построении науки	46

Часть II. От проблематики к систематике языка

Постулат простоты	51
Психосистематика: определение и метод	52
Психосистематика и психомеханика	53
Партикуляризация (выделение) и генерализация (обобщение) в построении языка	55
Закон отсутствия повторения	57
Система и диахрония систем	58
Непрерывное порождение (каузация) языка: предложенное и преобразованное	65
Проблемы представления в языке и языковые состояния	67
Рече-языковая деятельность и молчаливое мышление	68

Часть III. Означающее и означаемое

Основной дуализм: физическое и ментальное	71
Отношение физическое/психическое и значение	72
Интериоризация и экстериоризация в языке	73
Соответствие означающего означаемому	74
Закон психосемиологии: достаточность выражения	75
Взаимное приспособление психического и физического уровней	76
Отрицательная морфология (нулевой артикль)	77

Часть IV. Акт рече-языковой деятельности

Природа акта рече-языковой деятельности	81
Оперативная хронология рече-языкового акта	84
Устоявшееся и импровизационное в языке: выражение (экспрессия) и выразительность (экспрессивность)	86
Место предложения (фразы) в рече-языковой деятельности	90
Единицы потенции и единицы реализации: слово и предложение	91
Предшествование языка: его упреждающий характер	93
От мыслимого к обдуманному: язык и речь	94
Универсальность отношения представление/выражение	96
Обуславливающий характер языкового факта	99

Часть V. Рече-языковая деятельность и система

Глава I. СИСТЕМНЫЙ ХАРАКТЕР ЯЗЫКА

Закон, присущий любой системе	105
Трудности исследования языковых систем	105
Язык как система систем	106
Устоявшееся и неустоявшееся в рече-языковой деятельности	107
Система и не-система в языке	108
Проблема исторической преемственности систем и их обновление	109

Глава II. СИСТЕМНЫЙ ХАРАКТЕР СЛОВА

Открытие системы и надлежащая методика анализа	111
Генезис слова: материя и форма	112
Операции построения слова: выделение и включение	114
Механизм построения слова в индоевропейских языках	116
Морфология и генезис слова	117
Структурный оператор: коренной бинарный тензор	119
Детерминант категории слова: инциденция (падение)	120
Внутренняя инциденция и внешняя инциденция	122
Система слова и система артикля	124
Возможность и действительность в рече-языковой деятельности	129

Часть VI. Мышление и язык

Язык и его порождение	135
Оперативный субстрат любой языковой системы	136
Язык и возможность словесного выражения: от невозможного высказать словами к возможному	137
Структурные состояния языка и история категоризации	140
Гоминизаторская функция языка: лингвистика и антропология	141
Язык как способ упорядочения потока мысли	145
Специфика ясновидения как предсознания	146
Взаимная каузация мышления и языка	147
Обыкновенное и научное мышление	148

Вместо эпилога

Язык и научное любопытство	153
Язык, математика и лингвистика	155
Язык, человек и вселенная (универсум)	157
Язык и общая мысль	162
Г. Гийом и лингвистика XX века. <i>Послесловие Л. М. Скрединой</i>	168
Комментарии	201
Библиография трудов Г. Гийома	211
Указатель терминов (составитель Е. Н. Михайлова)	215